



OTIF/RID/RC/2024/29
(ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2024/29)

19. Juni 2024

Original: Englisch

RID/ADR/ADN

Gemeinsame Tagung des RID-Fachausschusses und der Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter (Genf, 9. bis 13. September 2024)

Tagesordnungspunkt 3: Normen

Information über die Arbeiten der Normen-Arbeitsgruppe

Antrag des Europäischen Komitees für Normung (CEN)

I. Einleitung

1. Gemäß der Vereinbarung über die Zusammenarbeit zwischen dem Europäischen Komitee für Normung und dem Europäischen Komitee für elektrotechnische Normung (CEN-CENELEC) und der Gemeinsamen Tagung (siehe OTIF/RID/RC/2011-A/Add.2 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2 in der durch OTIF/RID/RC/2013-A – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130, Anlage III und OTIF/RID/RC/2020-A – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/158, Anlage III geänderten Fassung) hat das *CEN-CENELEC Management Centre (CCMC)* Normen für eine Inbezugnahme im RID/ADR/ADN vorgeschlagen.

II. Tätigkeiten im letzten Halbjahr

2. Das CEN hat am 16. April 2024 und am 7. Mai 2024 zwei Versandpakete für die Erörterung durch die Normen-Arbeitsgruppe vorbereitet. Zu den Normen in den zwei Versandpaketen wurden unabhängige Bewertungen vorgenommen.

III. Neue Arbeitselemente

3. In Bezug auf das Arbeitsprogramm des CEN wird die Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung um Kenntnisnahme gebeten, dass folgende neue Arbeitselemente im Bereich der Beförderung gefährlicher Güter in das Arbeitsprogramm der CEN-Ausschüsse CEN/TC 23, 268, 286 und 296 aufgenommen wurden.
4. Die Mitglieder der Gemeinsamen Tagung werden gebeten, ihren Experten die Teilnahme am Aus- und Überarbeitungsverfahren dieser Arbeitselemente über die nationalen Normungsgremien zu empfehlen.

Tabelle neuer CEN-Arbeitselemente in Bezug auf Vorschriften des RID/ADR/ADN

Verantwortliches Normungsgremium	Arbeitselement Nr.	Referenz	Titel
CEN/TC 23	00023260	prEN ISO 18119 rev	Gasflaschen – Nahtlose Gasflaschen und Großflaschen aus Stahl und Aluminiumlegierungen – Wiederkehrende Inspektion und Prüfung
CEN/TC 23	00023261	EN ISO 17871:2020/prA2	Gasflaschen – Schnellöffnungs-Flaschenventile – Spezifikation und Baumusterprüfung – Änderung 2
CEN/TC 23	00023262	prEN ISO 17879 rev	Gasflaschen – Selbstschließende Flaschenventile – Spezifikation und Baumusterprüfung
CEN/TC 286	00268086	prEN ISO 21010	Kryo-Behälter – Verträglichkeit von Gas/Werkstoffen
CEN/TC 268	00268087	prEN ISO 21029-1	Kryo-Behälter – Ortsbewegliche vakuumisolierte Behälter mit einem Fassungsraum von nicht mehr als 1 000 Liter – Teil 1: Auslegung, Herstellung und Prüfung
CEN/TC 286	00286232	prEN 13799 rev	Flüssiggas-Geräte und Ausrüstungsteile – Füllstandsanzeiger für Druckbehälter für Flüssiggas (LPG)

IV. Neue und geänderte Verweise auf Normen

5. Seit der Gemeinsamen RID/ADR/ADN-Tagung im März 2024 haben Normenentwürfe die Stufe der Prüfung, der formellen Abstimmung oder der Veröffentlichung erreicht. Diese sind in der Anlage dieses Dokuments aufgeführt.
6. Die Teilnehmer der Gemeinsamen Tagung wurden bereits gebeten, ihre Kommentare zu den in den Versandpaketen vom 16. April 2024 und 7. Mai 2024 enthaltenen Dokumenten **bis zum 13. Juni 2024** an das CCMC (macarreira@cencenelec.eu) zu unterbreiten. Es ist vorgesehen, zur Prüfung dieser Kommentare **im August 2024 (genauer Termine werden noch festgelegt)** Ad-hoc-Videokonferenzen zu organisieren. Alle Kommentare werden in einem getrennten Dokument zusammengeführt und der Gemeinsamen Tagung zur Verfügung gestellt.

A. Standards at Stage 2: Submitted for Public Enquiry

Dispatch 1

prEN ISO 9809-4	Gas cylinders - Design, construction and testing of refillable seamless steel gas cylinders and tubes - Part 4: Stainless steel cylinders with an Rm value of less than 1 100 MPa (ISO/DIS 9809-4:2024)		Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1.	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4	
00023255					
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

EN ISO 7866:2012/prA 2	Gas cylinders - Refillable seamless aluminium alloy gas cylinders - Design, construction and testing - Amendment 2 (ISO 7866:2012/DAM 2:2024)		Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1 and 6.2.5.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1 and 6.2.3.4	
00023254					
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards					
Comments from members of the Joint Meeting:					
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards
Decision of the STD's WG:		Comments			

Dispatch 2

EN 12252:2022/pr A1		LPG equipment and accessories - Equipping of LPG road tankers	Where to refer in ADR 6.8.2.6.1	Applicable sub-sections and para- graphs: 6.8.3.2 and 6.8.3.4.9		
00286226						
Assessment of the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for inclusion in the referenced standards						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments				

B. Standards at Stage 3 or 4: Submitted for Formal vote or Published

Dispatch 1

EN ISO 18119:2018/Fpr A2		Gas cylinders - Seamless steel and seamless aluminium-alloy gas cylinders and tubes - Periodic inspection and testing - Amendment 2 (ISO 18119:2018/FDAM 2:2024)	Where to refer in RID/ADR 6.2.3.5.1 NOTE 3, 6.2.4.2	Applicable sub-sections and paragraphs:		
00023253						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Country	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

Dispatch 2

FprEN 17339		Transportable gas cylinders – Hoop wrapped and fully wrapped carbon composite cylinders and tubes for hydrogen	Where to refer in RID/ADR 6.2.4.1	Applicable sub-sections and paragraphs: 6.2.3.1, 6.2.3.4		
00023246						
Assessment by the JMSA: This standard is compliant with the RID/ADR and is suitable for referencing in the RID/ADR						
Comments from members of the Joint Meeting:						
Count ry	Clause No.	Comment (justification for change)	Proposed change	Comment from JMSA	Comment from WG Standards	
Decision of the STD's WG:		Comments	Proposed transition regulation	Applicable for new type approvals or renewals	Latest date for withdrawal of existing type approvals	

General purpose standards:

No publication of new version of general purpose standards since the last Joint Meeting.
